




SVET TICHÁ

# VÝROČNÁ SPRÁVA 2025



 [www.silentworld.sk](http://www.silentworld.sk)

 Družstevná 14, 96001 Zvolen



# Obsah

03	-----	Príhovor
04	-----	O organizácii
05	-----	Vznik organizácie
06	-----	Strategické zameranie organizácie
08	-----	Aktivity
09	-----	Kľúčové výsledky projektu
12	-----	Historický milník pre SVET TICHA
14	-----	Hospodárenie organizácie
17	-----	Priority na rok 2026
19	-----	PodĎakovanie



# PRÍHOVOR

## ***Vážení partneri, podporovatelia a priatelia,***

rok 2025 bol pre organizáciu SVET TICHA rokom rastu, profesionalizácie, posilňovania nášho postavenia v oblasti ochrany práv Nepočujúcich osôb a Nepočujúcich Rómov na Slovensku.

Počas uplynulého roka sme nadviazali na dôležité zistenia a skúsenosti z predchádzajúceho obdobia a zamerali sme sa na premenu poznatkov na konkrétne aktivity, ktoré prinášajú skutočný dopad do života ľudí. Pokračovali sme v budovaní partnerstiev, rozvíjaní odborných kapacít a vytváraní priestoru pre hlas tých, ktorí boli dlhé roky na okraji záujmu spoločnosti.

Významnou súčasťou našej práce bola realizácia projektu **TVORÍME SPOLU komunitu Nepočujúcich Rómov**, prostredníctvom ktorého sme pokračovali vo vzdelávaní, zvyšovaní povedomia, podpore rodín a budovaní komunitných väzieb. Projekt nám zároveň umožnil prenášať výsledky výskumu a mapovania do praktických riešení, ktoré pomáhajú zlepšovať prístup k informáciám, vzdelávaniu a službám.

Rok 2025 bol aj rokom posilňovania odborného zázemia organizácie. Investovali sme do rozvoja ľudských zdrojov, technického vybavenia, komunikačných nástrojov, ktoré nám umožňujú efektívnejšie pracovať s komunitami, dokumentovať ich potreby a vytvárať kvalitné informačné a vzdelávacie výstupy.

Osobitne si uvedomujeme, že zmena neprichádza zo dňa na deň. Vyžaduje si trpezlivosť, dôveru a dlhodobú spoluprácu. Práve preto si mimoriadne vážime partnerstvá, ktoré sme počas roka rozvíjali so štátnymi inštitúciami, odbornou verejnosťou, komunitnými pracovníkmi, školami a organizáciami občianskej spoločnosti.

Naša skúsenosť potvrdzuje, že najväčšou prekážkou nie je samotné zdravotné znevýhodnenie, ale bariéry vytvárané nedostatkom informácií, komunikácie a príležitostí. Preto budeme aj naďalej presadzovať právo každého človeka na jazyk, dôstojnosť a plnohodnotnú účasť na živote spoločnosti.

V mene organizácie SVET TICHA ďakujem všetkým partnerom, donorum, odborníkom, dobrovoľníkom a členom komunít, ktorí nám prejavili dôveru a pomáhali naplňať naše poslanie. Veríme, že spoločným úsilím dokážeme vytvárať spoločnosť, v ktorej nebude nikto prehlíadaný len preto, že komunikuje iným spôsobom.

**PhDr. Mgr. et Mgr. Tomáš Dunko, PhD.**

Riaditeľ organizácie OZ SVET TICHA



# O ORGANIZÁCI



JEDINÝM POSTIHNUTÍM V ŽIVOTE JE ZLÝ PRÍSTUP.



THE ONLY DISABILITY IN LIFE IS A BAD ATTITUDE.

**Názov organizácie:** SVET TICHÁ – (OZ SIZZOAMS)

Sídlo: Pribinova 484/11, 963 01 Krupina

Právna forma: Združenie (zväz, spolok, spoločnosť, klub ai.)

IČO: 52565246

DIČ: 2121095328

Číslo registrácie: VVS/1-900/90-57008

Kontakt: +421 940 993 747

E-mail: [svetticha@silentworld.sk](mailto:svetticha@silentworld.sk)

Riaditeľ organizácie: PhDr. Mgr. et. Mgr. Tomáš Dunko, PhD.

## 01

Svet Ticha je občianske združenie zamerané na podporu nepočujúcich osôb, osôb so sluchovým postihnutím a nepočujúcich Rómov žijúcich v marginalizovaných komunitách.

## 02

Rok 2025 predstavoval zásadný míľnik v oblasti mapovania situácie nepočujúcich Rómov v marginalizovaných komunitách na Slovensku. Organizácia realizovala rozsiahlu spoluprácu s komunitnými centrami, odborníkmi a terénnymi pracovníkmi.

**Organizácia sa zameriava na ochranu ľudských práv, prístup k jazyku, inkluzívnemu vzdelávaniu, zdravotnej starostlivosti a systémovým zmenám.**



# VZNIK ORGANIZÁCIE



## SVET TICHÁ

Hlavným poslaním našej organizácie je systematické riešenie problémov spojených s chudobou a sociálnym vylúčením, ktoré ovplyvňujú marginalizované rómske komunity.

**Založená v roku 2019**

## Vízia a misia organizácie SVET TICHÁ

### VÍZIA



Chceme rozšíriť prístup k inkluzívnemu vzdelávaniu, posilniť komunitnú podporu a presadzovať legislatívne zmeny, ktoré pomôžu marginalizovaným skupinám dosiahnuť lepšiu budúcnosť. Veríme, že iba spoločným úsilím môžeme dosiahnuť skutočne inkluzívnu a spravodlivú spoločnosť.

### MISIA



Našou misiou je odstraňovať bariéry v prístupe k vzdelaniu, zamestnaniu a právnej ochrane a zároveň posilňovať ich jazykovú a kultúrnu identitu. Veríme, že každý človek má právo na rovnaké príležitosti bez ohľadu na svoj jazyk, etnický pôvod či sluchové postihnutie.



# STRATEGICKÉ ZAMERANIE ORGANIZÁCIE

Počas roku 2025 organizácia SVET TICHA sústredila svoje aktivity na podporu Nepočujúcich osôb a Nepočujúcich Rómov prostredníctvom výskumu, vzdelávania, komunitného rozvoja a ochrany ľudských práv. Hlavné oblasti pôsobenia organizácie boli:

## ***Podpora komunity Nepočujúcich Rómov***

- identifikácia potrieb komunity,
- podpora sociálnej inklúzie,
- posilňovanie komunitných väzieb,
- podpora participácie Nepočujúcich osôb na verejnom živote.

## ***Vzdelávanie a zvyšovanie povedomia***

- realizácia workshopov „Poznaj svet Nepočujúcich“,
- vzdelávanie odborníkov a komunitných pracovníkov,
- zvyšovanie povedomia o kultúre Nepočujúcich,
- podpora inkluzívneho prístupu vo vzdelávaní.

## ***Výskum a mapovanie potrieb***

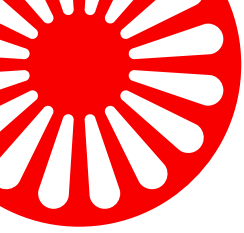
- spracovanie výsledkov mapovania Nepočujúcich Rómov,
- identifikácia bariér v prístupe k službám,
- zhromažďovanie dát pre tvorbu verejných politík,
- formulovanie odborných odporúčaní.

## ***Ochrana ľudských a jazykových práv***

- podpora práva na komunikáciu,
- podpora prístupu k slovenskému posunkovému jazyku,
- presadzovanie rovnosti príležitostí,
- upozorňovanie na dôsledky jazykovej deprivácie.

## ***Informačné a mediálne aktivity***

- realizácia video kampane,
- tvorba informačných materiálov,
- správa webovej stránky [www.silentworld.sk](http://www.silentworld.sk),
- prezentácia problematiky Nepočujúcich Rómov vo verejnom priestore.



### ***Budovanie partnerstiev***

- rozvoj spolupráce so Zdravými regiónmi,
- spolupráca s odborníkmi v oblasti sluchového postihnutia,
- spolupráca s komunitnými centrami a školami,
- rozvoj národných a medzinárodných partnerstiev.

### ***Odborné konferencie a odborná prezentácia výsledkov***

- organizácia odborných podujatí,
- prezentácia výsledkov projektov a výskumov,
- účasť na odborných konferenciách,
- podpora medziodborovej spolupráce.

### ***Posilňovanie kapacít organizácie***

- rozvoj odborného tímu,
- budovanie technického a audiovizuálneho vybavenia,
- zvyšovanie kvality poskytovaných aktivít,
- príprava nových projektových iniciatív.

### ***Príprava systémových riešení***

- rozvoj projektu ROVA – Bez jazyka, bez identity,
- príprava digitálnej platformy SIGNALL HUB,
- vytváranie podkladov pre systémové zmeny,
- podpora dlhodobej udržateľnosti aktivít organizácie.

### ***Budovanie hlasu Nepočujúcich Rómov na Slovensku***

- vytváranie priestoru pre sebaobhajobu komunity,
- podpora lídrov z komunity,
- zviditeľňovanie skúseností Nepočujúcich Rómov,
- posilňovanie ich účasti na rozhodovacích procesoch.

Rok 2025 bol obdobím, v ktorom sa organizácia SVET TICHÁ zamerala na premenu výskumných poznatkov a skúseností z terénu na konkrétne aktivity smerujúce k dlhodobej spoločenskej zmene.



# AKTIVITY

## Hlavné aktivity organizácie v roku 2025

Počas roku 2025 sa organizácia SVET TICHÁ zameriavala na podporu Nepočujúcich osôb a Nepočujúcich Rómov prostredníctvom vzdelávacích, komunitných, výskumných a advokačných aktivít.

Medzi najvýznamnejšie aktivity patrili:

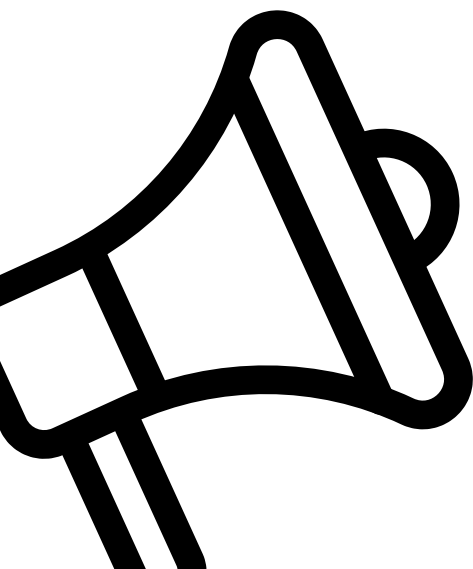
- realizácia projektu TVORÍME SPOLU komunitu Nepočujúcich Rómov,
- organizácia workshopov „Poznaj svet Nepočujúcich“,
- pokračovanie mapovania a identifikácie potrieb Nepočujúcich Rómov,
- tvorba a distribúcia informačných a vzdelávacích materiálov,
- realizácia video kampane zameranej na zvyšovanie povedomia o právach Nepočujúcich osôb,
- odborná publikačná činnosť a šírenie výsledkov výskumu,
- organizácia a účasť na odborných konferenciách vrátane konferencie v Prešove,
- rozvoj spolupráce so Zdravými regiónmi a ďalšími odbornými partnermi,
- prezentácia problematiky Nepočujúcich Rómov na národnej a medzinárodnej úrovni,
- budovanie technických, odborných a organizačných kapacít združenia.

Realizované aktivity prispeli k zvyšovaniu informovanosti, posilňovaniu práv Nepočujúcich osôb a rozvoju spolupráce medzi odbornou verejnosťou, komunitami a inštitúciami pôsobiacimi v oblasti sociálnej inklúzie.

## BUDOVANIE

### IDENTIFIKÁCIA

### STRATÉGIA





# KL'ÚČOVÉ VÝSLEDKY PROJEKTU

## TVORÍME SPOLU KOMUNITU NEPOČUJÚCICH RÓMOV

### **Publikácia**

Významným výstupom projektu bolo vydanie odbornej publikácie *Od jazykovej izolácie k inklúzii: Nepočujúci Rómovia a ich miesto v spoločnosti*, ktorá priniesla prvý komplexný pohľad na životné podmienky Nepočujúcich Rómov na Slovensku.

Publikácia poukázala na dôsledky jazykovej deprivácie, bariéry vo vzdelávaní, prístupe k zdravotnej starostlivosti a na potrebu systémových opatrení na podporu tejto komunity.

### **Výskum a mapovanie**

Projekt nadviazal na terénne mapovanie Nepočujúcich Rómov realizované v spolupráci so Zdravými regiónmi. Získané údaje umožnili lepšie identifikovať potreby komunity a vytvorili odborný základ pre ďalšie plánovanie aktivít a formulovanie odporúčaní pre verejné politiky.

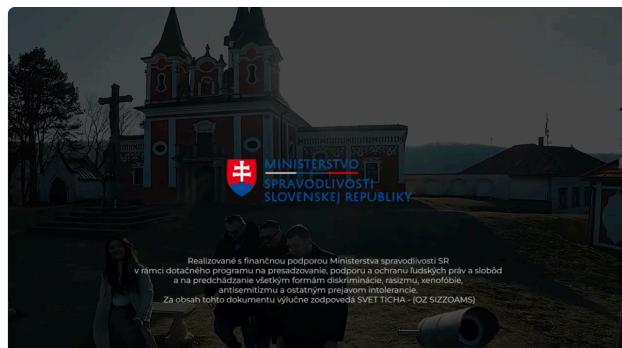




## Video kampaň

Súčasťou projektu bola informačno-osvetová video kampaň zameraná na zvýšenie povedomia o živote Nepočujúcich Rómov, ich právach a každodenných prekážkach, ktorým čelia pri prístupe k informáciám, vzdelávaniu a službám.

Audiovizuálne výstupy umožnili osloviť širšiu verejnosť a prispeli k zviditeľneniu témy vo verejnom priestore.



## Konferencia v Prešove

V rámci projektu bola zorganizovaná odborná konferencia v Prešove, ktorá vytvorila priestor na prezentáciu výsledkov projektu, výmenu skúseností a diskusiu medzi odborníkmi, komunitnými pracovníkmi, zástupcami inštitúcií a členmi komunity.



Konferencia prispela k prepojeniu odborného a komunitného prostredia a podporila diskusiu o možnostiach zlepšenia postavenia Nepočujúcich Rómov na Slovensku.

Spoločne tieto aktivity vytvorili základ pre ďalšie systémové opatrenia smerujúce k ochrane práv, zvyšovaniu informovanosti a podpore sociálnej inklúzie Nepočujúcich Rómov.



# VZDELÁVACÍ WORKSHOP „Poznaj svet Nepočujúcich“

V rámci projektu boli realizované vzdelávacie workshopy určené pre pracovníkov komunitných centier, pedagogických zamestnancov, asistentov podpory zdravia, rodičov a ďalších odborníkov pracujúcich s deťmi a dospelými so sluchovým postihnutím.

Účastníci získali praktické informácie o:

- komunikácii s Nepočujúcimi osobami,
- kultúre Nepočujúcich,
- slovenskom posunkovom jazyku,
- identifikácii sluchového postihnutia,
- možnostiach podpory detí a rodín,
- prístupe k službám a kompenzačným pomôckam.

**PRAVO**  
NA INFORMÁCIE  
**A JAZYK**

Workshopy významne prispeli k zvyšovaniu odborných kompetencií a odbúraniu komunikačných bariér medzi odborníkmi a komunitou Nepočujúcich.



**VZDELÁVANIE**



# HISTORICKÝ MIL'NÍK PRE SVET TICHA

Občianske združenie SVET TICHA sa stalo laureátom prestížneho ocenenia Roma Spirit 2025 v kategórii Mimovládna organizácia. Toto významné ocenenie je uznaním dlhoročnej a systematickej práce organizácie v oblasti podpory a inklúzie Nepočujúcich Rómov – jednej z najviac prehlíadaných a zraniteľných skupín na Slovensku.

SVET TICHA bolo ocenené za svoju jedinečnú prácu pri odstraňovaní komunikačných bariér, podpore vzdelávania, zamestnávania a prístupu k právnym a sociálnym službám pre Nepočujúcich Rómov. Organizácia dlhodobo upozorňuje na problém dvojitej marginalizácie, keď sa sluchové postihnutie spája so sociálnym a etnickým znevýhodnením.

Ocenenie Roma Spirit 2025 predstavuje nielen uznanie doterajších výsledkov organizácie, ale aj potvrdenie, že téma Nepočujúcich Rómov si zaslúži pozornosť odbornej aj širokej verejnosti. Laureátstvo je zároveň poďakovaním všetkým členom komunity, partnerom, dobrovoľníkom a podporovateľom, ktorí sa podieľajú na budovaní inkluzívnej spoločnosti bez bariér.

Výhra je dôkazom, že odborná práca, vytrvalosť a rešpekt k ľudskej dôstojnosti dokážu meniť životy jednotlivcov aj celých komunit. Organizácia bude aj naďalej pokračovať v napĺňaní svojej vízie – spoločnosti, v ktorej nikto nezostáva neviditeľný pre svoj pôvod, jazyk alebo zdravotné znevýhodnenie.

**ROMA SPIRIT**  
2025



ARCHÍV: ROMA SPIRIT



ARCHÍV: ROMA SPIRIT



**KLIKNI NA OBRÁZOK**



# HOSPODÁRENIE ORGANIZÁCIE

Rok 2025 bol pre organizáciu SVET TICHA obdobím intenzívnej realizácie projektových aktivít, odborného rozvoja a budovania kapacít potrebných pre dlhodobú podporu Nepočujúcich osôb a Nepočujúcich Rómov na Slovensku.

Finančné zdroje organizácie boli využívané predovšetkým na realizáciu vzdelávacích, výskumných, komunitných a informačných aktivít, ako aj na zabezpečenie odborného a technického zázemia organizácie.

Ukazovateľ	Suma (€)
Aktíva spolu	43 050,20
Dlhodobý majetok	13 325,00
Finančné účty spolu	29 725,20
Pokladnica	6 145,12
Bankové účty	23 580,08
Výnosy spolu	48 650,62
Náklady spolu	55 287,72
Výsledok hospodárenia	-6 637,10
Prijaté dotácie a granty	48 650,27
Závazky spolu	74 069,37
Dlhodobé záväzky	42,114
Krátkodobé záväzky	73 648,23
Osobné náklady (mzdy, odvody, sociálne náklady)	20 747,10



# ŠTRUKTÚRA NÁKLADOV

## Hlavné

### Osobné

Položka	Suma (€)
Mzdové náklady	15 711,05
Sociálne a zdravotné	4 529,93
Sociálne náklady	50,612
<b>Spolu osobné náklady</b>	<b>20 747,10</b>

Položka	Suma (€)
Ostatné služby	22 227,40
Mzdové náklady	15 711,05
Odpisy majetku	6 662,50
Spotreba materiálu	4 915,39
Sociálne a zdravotné odvody	4 529,93
Opravy a údržba	53,366
Sociálne náklady	50,612
Ostatné dane a poplatky	20,125
Iné ostatné náklady	0,42



### ***Prijaté príspevky a grantové zdroje***

Najvýznamnejšiu časť príjmov organizácie tvorili grantové a dotačné zdroje vo výške: **48 650,27 €**. Tieto finančné prostriedky boli využité na realizáciu projektu TVORÍME SPOLU komunitu Nepočujúcich Rómov, organizáciu workshopov, odborných podujatí, komunitných aktivít, výskumných činností, tvorbu odborných materiálov a informačných kampaní.

### ***Majetok organizácie***

K 31. decembru 2025 organizácia evidovala majetok v celkovej hodnote: **43 050,20 €**. Významnú časť majetku tvorí technické vybavenie, audiovizuálna technika a ďalší dlhodobý majetok využívaný pri realizácii projektov a komunitných aktivít. Výška finančných prostriedkov na účtoch a v pokladni zároveň potvrdzuje schopnosť organizácie zabezpečiť kontinuitu aktivít aj v nasledujúcom období.

### ***Záväzky organizácie***

Celkové záväzky organizácie predstavovali: **74 069,37 €**

Z toho: dlhodobé záväzky: **421,14 €**, krátkodobé záväzky: **73 648,23 €**.

Záväzky súviseli predovšetkým s projektovou realizáciou, mzdovými nárokmi, zákonnými odvodmi a časovým nesúladom medzi realizáciou aktivít a refundáciou grantových prostriedkov.

### ***Hodnotenie hospodárenia***

Rok 2025 bol pre organizáciu obdobím intenzívneho rozvoja a realizácie významných projektových aktivít. Napriek zápornému výsledku hospodárenia vo výške – **6 637,10 €** organizácia zachovala stabilnú majetkovú základňu a disponovala finančnými prostriedkami vo výške takmer 30 tisíc eur.

Záporný výsledok bol spôsobený najmä investíciami do rozvoja organizácie, odborných aktivít, výskumu, komunitnej práce a budovania technického zázemia pre dlhodobú podporu Nepočujúcich Rómov. Organizácia naďalej hospodári transparentne, efektívne a v súlade s princípmi verejnoprospešnosti.



# PRIORITY NA ROK 2026

Rok 2026 bude pre organizáciu SVET TICHÁ obdobím nadväzovania na výsledky dosiahnuté v predchádzajúcich rokoch a ďalšieho rozvoja aktivít zameraných na ochranu práv Nepočujúcich osôb a Nepočujúcich Rómov. Organizácia sa bude sústreďovať najmä na prepojenie výskumu, komunitnej práce a systémových riešení, ktoré prispievajú k zlepšeniu kvality života cieľových skupín.

## ***Realizácia projektu ROVA – Bez jazyka, bez identity***

Prioritou bude realizácia projektu zameraného na problematiku jazykovej deprivácie Nepočujúcich Rómov, posilňovanie jazykových práv, komunitnú podporu a vytváranie podmienok pre plnohodnotný prístup k informáciám a komunikácii.

## ***Rozvoj platformy SIGNALL HUB/LEXIS***

Organizácia plánuje pokračovať v budovaní digitálnej platformy SIGNALL HUB/LEXIS ako priestoru pre zdieľanie informácií, vzdelávanie, komunitné prepájanie a prezentáciu tém týkajúcich sa Nepočujúcich Rómov na Slovensku.

## ***Pokračovanie výskumu a mapovania***

V roku 2026 bude organizácia pokračovať v zbere, spracovaní a vyhodnocovaní údajov o situácii Nepočujúcich Rómov. Cieľom je vytvárať odborné podklady pre tvorbu verejných politík a systémových opatrení.

## ***Ochrana ľudských a jazykových práv***

SVET TICHÁ bude naďalej presadzovať právo na komunikáciu, prístup k slovenskému posunkovému jazyku a rovnaké príležitosti pre osoby so sluchovým postihnutím, najmä v marginalizovaných komunitách.



### ***Vzdelávanie a zvyšovanie povedomia***

Organizácia bude pokračovať v realizácii workshopov, odborných seminárov, konferencií a informačných kampaní zameraných na odbornú verejnosť, rodičov, komunitných pracovníkov a zástupcov inštitúcií.

### ***Posilňovanie partnerstiev***

Prioritou zostáva rozvoj spolupráce so Zdravými regiónmi, akademickými pracoviskami, odbornými organizáciami, samosprávami a medzinárodnými partnermi s cieľom vytvárať spoločné riešenia a zdieľať odborné skúsenosti.

### ***Rozvoj audiovizuálnych a mediálnych aktivít***

SVET TICHÁ bude pokračovať v tvorbe vzdelávacích videí, dokumentárnych výstupov a informačných kampaní, ktoré prispievajú k zviditeľneniu potrieb Nepočujúcich Rómov a k odstraňovaniu stereotypov.

### ***Budovanie organizačných kapacít***

Organizácia sa bude zameriavať na rozvoj odborného tímu, modernizáciu technického vybavenia, zvyšovanie kvality riadenia projektov a posilňovanie finančnej udržateľnosti.

### ***Podpora komunity Nepočujúcich Rómov***

Dlhodobou prioritou zostáva vytváranie priestoru pre aktívne zapájanie členov komunity do rozhodovacích procesov, podporu komunitných lídrov a posilňovanie ich hlasu vo verejnom priestore.

### ***Príprava na systémové zmeny***

Na základe výsledkov výskumov a skúseností z terénu bude organizácia formulovať odporúčania smerujúce k systémovým zmenám v oblasti vzdelávania, zdravotnej starostlivosti, sociálnych služieb a prístupu k informáciám pre Nepočujúcich Rómov.

## **MOTTO PRE ROK 2026**

**„OD PODPORY JEDNOTLIVCOV K SYSTÉMOVEJ ZMENE.“**



# POĎAKOVANIE

Ďakujeme všetkým partnerom, podporovateľom a dobrovoľníkom, ktorí stáli pri zrode organizácie SVET TICHÁ.

Rok 2025 bol pre organizáciu SVET TICHÁ rokom intenzívnej práce, nových partnerstiev a významných odborných i komunitných aktivít. Dosiahnuté výsledky by neboli možné bez podpory ľudí a inštitúcií, ktoré verili našej vízii a aktívne sa podieľali na jej naplňaní.

**KONTAKT :**



[www.silentworld.sk](http://www.silentworld.sk)



+421 903 727 516



[svetticha@silentworld.sk](mailto:svetticha@silentworld.sk)



@svetticha